Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	NCE
CLUB 2	Novaggio Twins	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	02.09.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:27
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCC46		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	220841	COREGGIOLI Paolo	
Official scorer / Marqueur	221175	LEVI Susanna	
Referee 1 / Arbitre 1	218813	ARRIGHI Marzio	
Referee 2 / Arbitre 2	7003	REZZONICO Samuele	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
44	C	SILVA Federico Maria	217574	04:37	86	93	1				
87	A	VALSANGIACOMO Nicholas	218806	04:55	87	79	2				
31	G	COREGGIOLI Didier X X X	218894	05:19	87	79	3				
30	G	FONTANA Emily X X	218127	24:34	87	93	4				
91		CASELLINI Bryan	223160	27:50	79		5				
				29:37	86	45	6				
45		ROSSI Stefano	223871	47:41	44	45	7				
93		PELLEGRINI Primo	216346	50:50	86	45	8				
86		PELLEGRINI Daniel	216478	56:49	93		9				
79		GENAZZI Zaccaria	221467								
77		CETTI Maicol	218893								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30191
	BETTONI	Flaviano		

TOTAL 9

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:23	93	2	14:23	D
29:05	93	2	29:28	A
50:20	44	2	52:14	C1
54:07	86	2	56:07	C1
58:19	86	2	60:00	A

TOTAL: 10 min

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16	C	ZANELLA Aron	219725	25:16	18	19	1				
20	A	DELMENICO Mattia	221020	29:28	16	88	2				
1	G	SOLDATI Giulio X X X	219332	48:28	7	16	3				
55	G	PINTO GONCALVES Ma.	223128	52:14	19	20	4				
18		GUARNIERI Eric	220860								
88		LILOIA Kilian	214208								
19		RANZONI Gabriele	219724								
29		GRAENACHER Thomas	220638								
8		PINTO GONCALVES Nicolas	223129								
7		VAZ FIGUEIREDO Giuseppe	220857								
27		DEBRIT Asia	221508								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2020
	TEDOLDI	Davide		

TOTAL 4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
14:28	8	2	16:28	A
26:11	8	2	27:50	D
46:06	18	2	47:41	H
48:56	20	2	50:56	H
55:21	18	2	56:49	V1

TOTAL: 10 min